



Spielmattenset
Modell: DBPM36



Geprüft und konform mit den
relevanten Spielzeugrichtlinien
der DIN EN 71



Umweltfreundlich
Nicht toxisch



Wir freuen uns, dass Sie sich für eine original **Spielwerk®** Puzzlematte entschieden haben.



Wir garantieren, dass Ihre Puzzlematte allerhöchsten Ansprüchen genügt.

Produkteigenschaften:

1. Durch die hohe Flexibilität ist die Spielmatte vielfältig einsetzbar als Schutzunterlage, Sitzpolster, Spielteppich etc.
2. Die Spielmatte ist mit Hilfe eines feuchten Tuchs einfach zu reinigen, strapazierfähig, feuchtigkeitsbeständig und wärmeisolierend.
3. Fördert die Phantasie Ihres Kindes.
4. Fördert Tastsinn, Wahrnehmung und Gleichgewichtssinn des Kleinkindes.
5. Die Spielmatte hält auch hohen Erschütterungen stand und wirkt geräuschkämpfend.

Geruch ist kein Grund zur Sorge:

Wir streben höchste Standards und Sicherheit an. Um dies zu erreichen, untersuchen unabhängige Prüflabore das Schaummaterial regelmäßig. Zusätzlich sorgen wir dafür, dass der Anteil an Formamid in dem EVA Schaum Material auf ein Minimum reduziert wird. Formamid ist ein farb- und geruchsloses Nebenprodukt, dass bei der Herstellung von EVA Schaum entsteht. In unserer Produktion wird durch einen Zusatz dieses Formamid entzogen. Als Nebeneffekt entsteht allerdings ein mitunter unangenehmer, aber unschädlicher, Geruch, der meist schnell verfliegt. Leider ballt und konzentriert sich der Geruch mitunter in der Verpackung, die aus hygienischen Gründen dicht verschlossen ist. Durch Abwaschen in einer lauwarmen milden Seifenlauge (keine aggressiven Reiniger verwenden) verkürzt sich die Zeit bis ein eventuell noch vorhandener Restgeruch völlig beseitigt ist.

Verwendung:

1. Sie können die Einzelteile der Spielmatte nach Belieben zusammensetzen und verformen.
2. Die Spielmatte keiner direkten Sonneneinstrahlung aussetzen. Einwirkende Sonnenstrahlung kann zu Versprödung führen und die positiven Eigenschaften der Matte verändern. Hieraus entstehende Mängel sind nicht durch die Garantie abgedeckt.



Nous garantissons que votre tapis de puzzle répond aux exigences les plus élevées.

Caractéristiques du produit:

1. Grâce à sa grande flexibilité, le tapis de jeu est polyvalent comme support de protection, de siège, tapis de jeu, etc.
2. Le tapis de jeu est facile à nettoyer à l'aide d'un chiffon humide, résistant à l'usure, hydrofuge et isolant contre le froid.
3. Il encourage l'imagination de votre enfant.
4. Il favorise le sens du toucher, la perception et le sens de l'équilibre des tout-petits.
5. Le tapis de jeu résiste également à de fortes vibrations et réduit le bruit. Le tapis puzzle est polyvalent.

Pas d'inquiétude en cas de mauvaise odeur passagère:

Nous nous efforçons d'atteindre les normes et la sécurité les plus élevées. À cet effet, des laboratoires de test indépendants examinent régulièrement les tapis puzzle. De plus, nous nous assurons que la proportion de formamide dans le matériau en mousse EVA est réduite au minimum. Le formamide est un sous-produit incolore et inodore résultant de la production de mousse EVA. Dans notre production, un ajout de ce formamide est retiré. Par contre, il existe une odeur parfois désagréable, mais inoffensive, qui part généralement rapidement, mais qui peut parfois persister. Malheureusement l'odeur s'accumule dans l'emballage qui est étroitement fermé afin d'être aussi hygiénique que possible. Dans ce cas il suffit de nettoyer le tapis avec de l'eau tiède savonneuse douce (ne pas utiliser de nettoyant puissant), cela favorise l'élimination de l'odeur résiduelle qui pourrait être encore présente.

Utilisation:

1. Vous pouvez assembler et désassembler les parties du tapis à volonté.
2. N'exposez pas le tapis de jeu à la lumière directe du soleil. Le rayonnement solaire actif peut provoquer une fragilisation et altérer les propriétés positives du tapis. Tous les défauts qui en résultent ne sont pas couverts par la garantie.

Hergestellt für: Deuba GmbH & Co. KG - Zum Wiesenhof 84 - 66663 Merzig, Germany

Made for: Deuba LTD - Wyatt Way - Thetford-Norfolk, IP24 1HB



We guarantee, that your puzzle mat meets the highest demands.

Product properties:

1. Thanks to its high flexibility, the mat is very versatile and can be used as a protection mat, seat padding or play mat.
2. The play mat is particularly easy to clean with a damp cloth, durable, moist resistant and cold-insulating.
3. It encourages your child's imagination.
4. It promotes the sense of touch, perceptiveness and sense of balance.
5. The play mat is shock-proof and sound absorbing.

Odour is not a cause for concern:

We strive for highest standards and safety. To achieve this, we regularly have independent third party laboratories inspect the foam. Additionally, we ensure that the amount of Formamide in the EVA foam is kept to an absolute minimum. Formamide is a colour and odourless by-product arising in the production of EVA foam. During our manufacturing process, Formamide is being extracted with the help of an additive. The additive can cause unpleasant, but harmless odour, which generally evaporates very fast. Unfortunately, the odour gathers inside of the packaging, which is tightly sealed for reasons of hygiene. Washing down the mat with a lukewarm, mild soap solution (do not use any aggressive cleaning agents) shortens the time until an eventual residue odour has evaporated.

Usage:

1. The mat can be assembled and shaped according to your wishes.
2. Do not subject the play mat to direct sun radiation. Direct sun light can cause embrittlement which is not being covered by the warranty.



Nosotros le garantizamos que alfombra de puzzle infantil satisface las más altas exigencias.

Cualidades del producto:

Gracias a la alta flexibilidad de la alfombra de puzzle puede utilizarse para proteger el suelo, como colchoneta o alfombra de juego, etc. La alfombra de puzzle es una gran ayuda ya que usted puede limpiarla con una toalla húmeda fácilmente, además es bastante resistente, resistente a la humedad y aísla el frío. Fomente la imaginación de su hijo. Fomente en su hijo pequeño el sentido del tacto, la percepción y el sentido del equilibrio. La alfombra amortiza los golpes en suelo duro y reduce el ruido. Por eso es tan versátil.

Por el olor no debe preocuparse:

Nosotros tenemos como objetivo satisfacer los más altos estándares y controles de seguridad. Los laboratorios de investigaciones independientes examinan regularmente a las alfombras puzzle. Además, nos aseguramos de que la proporción de formamida en el material de espuma EVA se reduzca al mínimo. La formamida es un subproducto sin color y sin olor que se produce en la producción de espuma EVA, que no se puede prevenir. En nuestra producción, se agrega un aditivo que elimina la formamida. Sin embargo, como efecto secundario, crea un olor a veces desagradable pero inocuo, que generalmente desaparece rápidamente, pero a veces puede tardar unos días en desaparecer. Lamentablemente en ocasiones el olor se puede acumular y concentrarse por estar cerrado herméticamente para garantizar la higiene en su envoltorio. Usted puede lavar la alfombra con agua tibia con jabón (No utilice productos fuertes) para reducir y intentar eliminar el olor completamente, aunque puede seguir estando. Al paso del tiempo se reduce.

Uso:

1. Usted puede juntar y separar las partes de la alfombra a su gusto.
2. No exponga la alfombra infantil directamente a los rayos del Sol. La radiación de los rayos solares puede causar fragilidad y alterar las propiedades positivas de la alfombra infantil. Cualquier defecto que pueda originarse no está cubierto por la garantía.



Noi garantiamo che questo tappetino soddisferà le sue esigenze.

Caratteristiche del prodotto:

1. Il tappeto è troppo versatile, si può usare come tappeto, base da gioco, cuscini da sedia, ecc.
2. Può essere lavato facilmente resistente all'umidità e termoisolante (protegge dai pavimenti freddi).
3. Promuove la fantasia dei bambini.
4. Promuove il senso del tatto, la percezione e l'equilibrio del bambino.
5. Attutisce i colpi su pavimenti duri.

Non ti preoccupare per l'odore:

La quantità di Formamide nel materiale di gomma EVA è stata ridotta al minimo. Formamide è stato ritirato dalla produzione, per quello come effetto secondario il tappeto ha un odore, a volte, spiacevole ma è innocuo. Questo odore va via di solito rapidamente, ma a volte rimane un poco di tempo. Purtroppo, si accumula a volte l'odore nel pacco, perché è chiuso in modo ermetico, per permettere una buona igiene del prodotto. Per togliere l'odore, puoi lavare il tappeto con acqua tiepida e un sapone delicato (non usare prodotti forti).

Utilizzo:

1. Grazie ai lati dentati dei quadrelli, i vostri bambini potranno trasformare il tappeto.
2. Non lasciare il tappeto all'esposizione solare. I raggi solari possono cambiare le caratteristiche positive del tappeto. La garanzia non copre questo difetto.